



Les Cigognes d'Alsace

NIEDERNAI
France - Alsace - Bas-Rhin

*2^{ème} Marche Populaire
Internationale et Cup des 5 Nations*

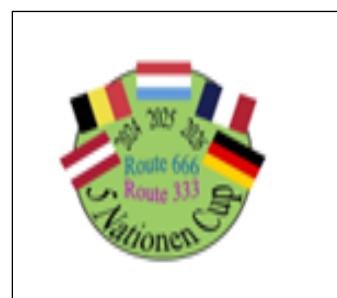


22 et 23 mars 2025



PA, 10, 20, 30 et 42 km

Membre de la FFSP n° **F1410**
Visa FFSP : **2025 - 67 - 296 - E**
Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr
 facebook.com/ivv.france



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle des Landsberg - 67210 NIEDERNAI - Route Nationale 422
- Horaires :** *Départ à partir de 7h et jusqu'à 8h30 pour le 42 km (marathon).
Le 42 km (marathon) est uniquement prévu le samedi.
Ouverture des guichets à partir de 6h40
Un diplôme sera remis à tous les participants du marathon.
Veuillez signaler à l'inscription si vous souhaitez acquérir un écusson
Départ à partir de 8h pour toutes les autres distances
Le départ du PA sera possible jusqu'à 15h.
Les arrivées sont limitées pour tous les circuits à 18h.*
- Parcours :** PA, 10 km, 20 km, 30 km et 42 km
Le parcours adapté et le 10 km sont sans difficultés particulières.
Les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** *La licence de participation FFSP est délivrée au départ de la marche.
3 € la licence de participation sans souvenir
6 € la licence « famille » : enfants jusqu'à 16 ans - gratuit pour les enfants.

10 € la licence « marathon » : tampon, diplôme et écusson.
La licence donne droit (au retour) aux tampons IVV pour tous les carnets internationaux disponibles si tous les tampons de contrôle sont apposés.*
- Préinscriptions/Inscriptions :** Jusqu'au 18 mars 2025 pour les groupes - sur place pour les individuels.
Gunther Marlyse - 28 route de Strasbourg - 67860 Boofzheim
Téléphone : 00.33.6.11.25.26.79
Email : lescigognesdalsace@outlook.fr ou contact@les-cigognes-alsace.fr
Il est également possible de vous inscrire sur notre site (groupe ou individuel)
- Récompenses :** Aux groupes de plus de 25 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation sont prévues à chaque contrôle.
*Veuillez SVP emmener votre gobelet.
Une restauration est prévue à l'arrivée.*
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours.
Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Mis en place par l'association dès le départ.
Urgence : 112

*Toutes les informations sur l'organisation, le déroulement, les inscriptions, l'hébergement, le transport, etc, sont disponibles sur le site de l'association :
<https://les-cigognes-alsace.fr/>*

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin d'informations complémentaires

*Une animation musicale vous est proposée sur le week end.
Divers stands et artisans seront également présents sur les 2 jours.*

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel:** Halle Landsberg - 67210 NIEDERNAI - Route nationale 422
- Startzeit:** *Startzeit ab 7 Uhr bis 8 Uhr 30 für die 42 Km (Marathon).
Der 42 Km (Marathon) ist ausschliesslich am Samstag geplant.
Die Kassen sind ab 6 Uhr 40 geöffnet.
Alle Teilnehmer des Marathons erhalten ein Diplom.
Ein Aufwärmer ist voran: Bitte melden beim einschreiben
Startzeit ab 8 Uhr für alle andere Strecken
Startzeit bis 15 Uhr für die angepasste Strecke
Zielschluss für alle Strecken: 18 Uhr*
- Wanderstrecke:** Die angepasste Strecke und die 10 Km sind ohne besondere Schwierigkeit. Sie sind geeignet für alle. Die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr:** *Die Lizenz der FFSP wird am Start angeboten.
3 € die Lizenz der Teilnahme ohne Souvenir
6 € die Familie Lizenz - Kinder bis 16 Jahre

10 € die Marathon Lizenz mit Stemple, Diplom und Aufwärmer
Bei der Rückkehr, wenn die Kontrollen Stempel alle vorhanden sind, bekommen Sie den IVV Stempeln auf den internationalen Heften aufgetragen.*
- Voranmeldung:** Bis zum 18 März 2025 für die Gruppen. Vor Ort für Einzelpersonen
- Anmeldung:** Gunther Marlyse – 28 Route de Strasbourg – 67860 Boofzheim
Telefon: 00.33.6.11.25.26.79
Mail: lescigognesdalsace@outlook.fr oder contact@les-cigognes-alsace.fr
Sie können sich auch auf unser Webseite einschreiben (Gruppe oder Einzel)
- Gruppenpreise:** Gruppen über 25 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.
- Verpflegung:** Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
Ein Getränk und ein kleiner Snack sind kostenlos an jeder Kontrollstelle.
*Nehmen Sie Ihre Tasse Bitte mit
Verpflegung bei der Ankunft.*
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe: Ab Start, gesichert durch den Verein.
Notruf: 112**

Alle Informationen über die Organisation, den Ablauf, die Anmeldungen, Unterkunft, Transport usw. sind auf der Website des Vereins verfügbar:
<https://les-cigognes-alsace.fr/>

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, können Sie sich mit uns in Verbindung stellen.

*Musikalische Unterhaltung wird angeboten über das Wochenende.
An 2 Tagen werden verschiedene Stände und Handwerkliche Kreation anwesend sein.*

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt, außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.